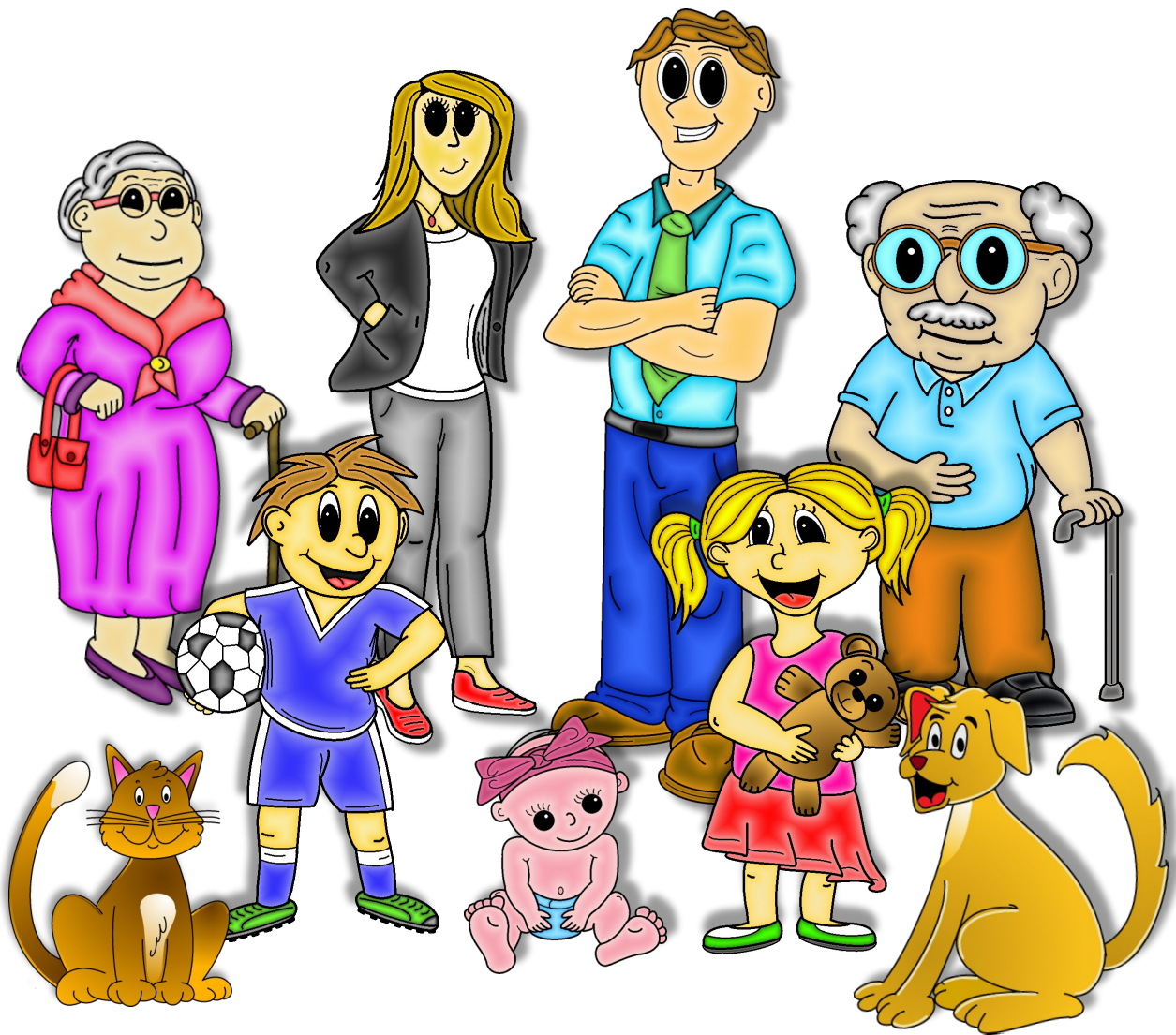


THEMABUCH

DIE FAMILIE



NAME:

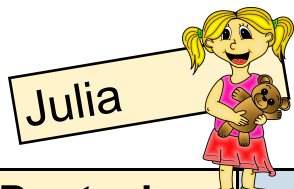
KLASSE:



Aufgabe 1 - Eine Person - Viele Namen

Læs de forskellige tyske titler. Skriv dem op under de rigtige danske navne og titler. Farverne kan hjælpe dig på vej. Flere personer kan godt have den samme titel. Brug din ordbog.

EHEPAAR MANN
 SCHWIEGERSOHN ERWACHSENE (R) TOCHTER
 KIND VATER
 SCHWIEGERMUTTER
 OPA MÄDCHEN EHEMANN FRAU ENKELKIND
 SOHN BRUDER GROPMUTTER ELTERN BABY
 SCHWIEGERVATER MUTTER OMA
 JUNGE SCHWESTER EHEFRAU
 GESCHWISTER GROPVATER SCHWIEGERTOCHTER



Deutsch	Dänisch
	dreng
	barn
	søn
	bror
	barnebarn
	søskende

Deutsch	Dänisch
	pige
	barn
	datter
	søster
	barnebarn
	søskende

Elisabeth



Deutsch	Dänisch
	dame
	voksen
	(ægte)hustru
	mor
	bedstemor
	svigermor
	mormor / farmor

Anton



Deutsch	Dänisch
	mand
	voksen
	(ægte)mand
	far
	bedstefar
	svigerfar
	morfar / farfar

Anna



Deutsch	Dänisch
	dame
	voksen
	(ægte)hustru
	mor
	forældre
	svigerdatter
	ægtepar

Lukas



Deutsch	Dänisch
	mand
	voksen
	(ægte)mand
	far
	forældre
	svigersøn
	ægtepar

Lena



Deutsch	Dänisch
	pige
	barn
	baby
	datter
	søster
	barnebarn
	søskende

Maxi



Blitz



Aufgabe 2 - Julia erzählt

Julia fortæller her om sin familie. Skriv de manglende ord, så teksten giver mening. Find hjælp i Aufgabe 1

1. Hallo, ich heiÙe Julia.

2. Ich bin 9

		10		
--	--	----	--	--

 alt.

3. Mein

		2				
--	--	---	--	--	--	--

 heiÙt Thomas und

4. meine

12	8	7	9						
----	---	---	---	--	--	--	--	--	--

 heiÙt Lena.

5. Meine

						6
--	--	--	--	--	--	---

 heiÙen Anna und Lukas.

6. Meine

		1			4				
--	--	---	--	--	---	--	--	--	--

 heiÙt Elisabeth und

7. mein

5		3			11				
---	--	---	--	--	----	--	--	--	--

 heiÙt Anton.



Manche Familien wohnen in einem

7	3	8	7	7	11	2	12
---	---	---	---	---	----	---	----

,

dann wohnt die Familie in einer

9	1	10	6	4	6	5
---	---	----	---	---	---	---

.



Aufgabe 3 - Lukas erzählt

Lukas fortæller her om sin familie. Skriv de manglende ord, så teksten giver mening. Find hjælp i Aufgabe 1

1. Hallo, ich heiÙe Lukas und ich bin 35 Jahre alt.

2. Meine

2			6		3	13
---	--	--	---	--	---	----

 heiÙt Anna und

3. wir haben drei

4					
---	--	--	--	--	--

4. Wir haben einen

1			5
---	--	--	---

 und zwei

			10		9	
--	--	--	----	--	---	--

 . (husk ordet er i flertal - brug ordbogen)

5. Meine

				11						15				14
--	--	--	--	----	--	--	--	--	--	----	--	--	--	----

 heiÙen Elisabeth und Anton.

6. Unsere Katze heiÙt

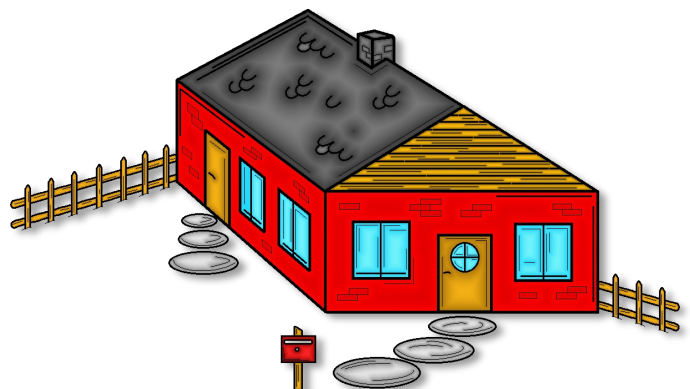
8	12		7
---	----	--	---



Hier wohnt die Familie in einem

2	11	14	6	3	8	4	15	7	9	5	10	12	13	1
---	----	----	---	---	---	---	----	---	---	---	----	----	----	---

Ist das Haus richtig groß und mit viel Garten, dann sagt man "Villa" dazu.



Aufgabe 4 - Elisabeth erzählt

Elisabeth fortæller her om sin familie. Skriv de manglende ord, så teksten giver mening. Find hjælp i Aufgabe 1



- Hallo, ich bin die alte

--	--	--
- Ich bin die

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

⁶ von Anton.
- Anton ist mein

--	--	--	--	--	--	--	--

⁴
- Wir sind also

--	--	--	--	--

⁹ und

--	--	--	--	--
- Der

--	--	--

¹ und ich haben drei

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

¹⁰ ⁸
- Thomas ist der große

--	--	--	--	--	--	--

 von Julia und Lena.
- Julia ist die kleine

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

⁵ von Thomas,
aber die

--	--	--	--	--	--	--

⁷ Schwester von Lena.
- Meine

--	--	--	--	--	--	--	--

³ heißt Anna.
Sie ist eine sehr gute

--	--	--	--	--	--	--	--

²



Opa und Oma wohnen in einem...

6	10	8	3	7	9	4	1	2	5
---	----	---	---	---	---	---	---	---	---

Aufgabe 5 - Du erzählst von deiner Familie

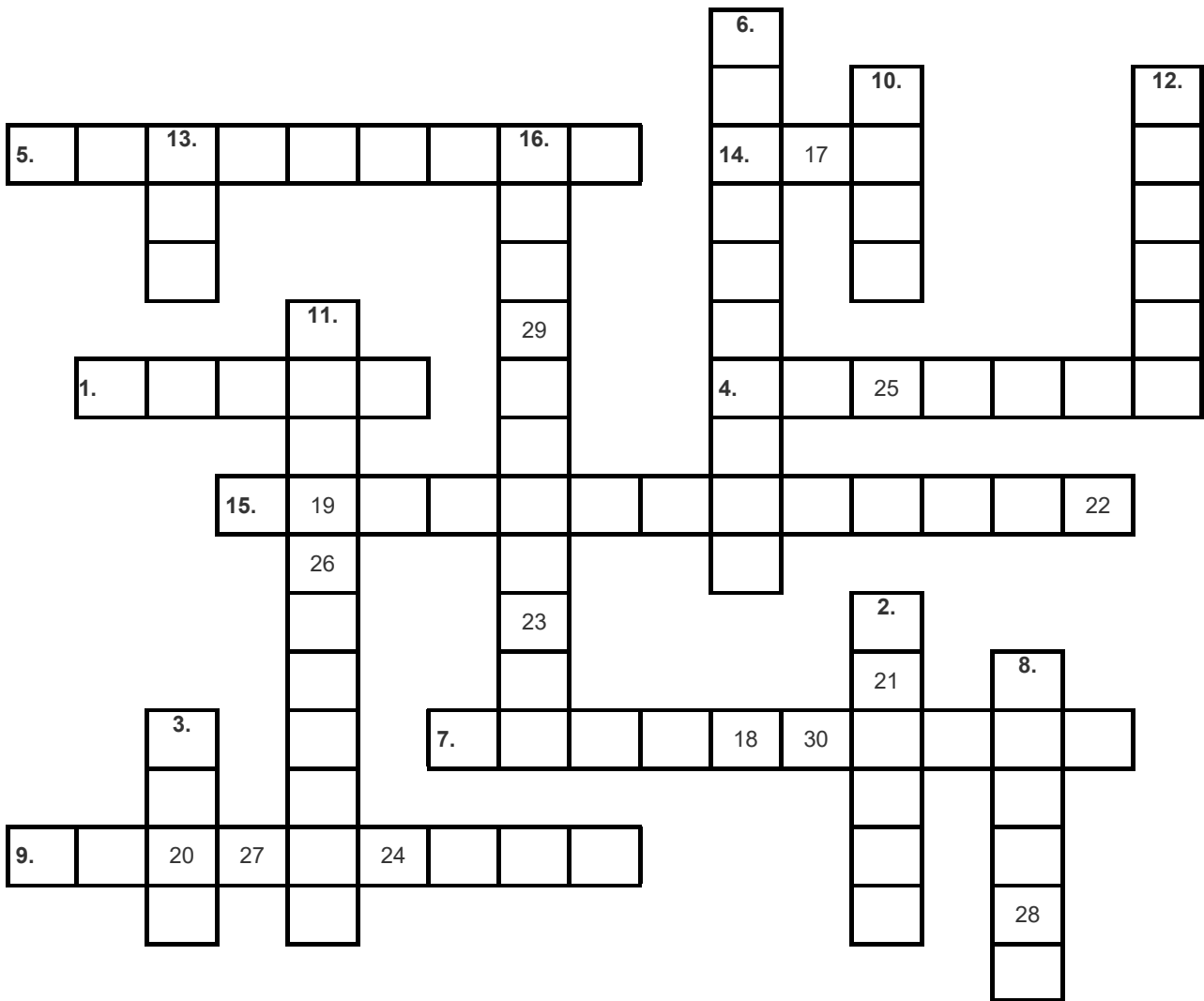
Nu er turen kommet til dig. Fortæl så meget du kan om dig selv og din familie. Hent hjælp i opgaverne 1 til 4. Husk at skrive hele sætninger. Præsenter dig selv og din familie for din sidemakker. (gå evt. rundt i klassen til flere).



Ich...

Meine Familie...

Aufgabe 6 - Die Familie - Kreuzworträtsel



1. far	9. søster
2. mor	10. baby
3. søn	11. søskende
4. datter	12. børn
5. bedstefar	13. mormor/farmor
6. bedstemor	14. morfar/farfar
7. bedsteforældre	15. svigersøn
8. bror	16. børnebørn

G e s c h w i s t e r h a l t e n
z u s a m m e n w i e

17	18	19	20
----	----	----	----

21	22	23
----	----	----

24	25	26	27	28	f	29	30
----	----	----	----	----	---	----	----

Aufgabe 7 - Find det rigtige par



Der hører også andre personer med til en familie. Her er nogle af de andre betegnelser. Brug ordbogen og skriv det rigtige ord ud for det danske ord.

Dansk	Tysk
1. onklen	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
2. tanten	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
3. nevøen	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
4. niecen	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
5. fætteren	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
5. kusine	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
6. oldemoren	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
7. oldefaren	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

- die Uroma
- die Cousine
- die Tante
- der Neffe
- der Vetter
- der Onkel
- die Nichte
- der Uropa



Die größte Familie der Welt, ist die...

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Aufgabe 8 - Lytte og lave par

Lyt til de tyske betegnelser og find det danske ord, der passer til ordet, du hører. Skriv de ord du staver forkert ind i skemaet herunder og ret dem.

<https://learningapps.org/watch?v=pth1eayw20>



Dansk	Tysk
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Aufgabe 9 - lav familieord ud af stavelserne

Find de forskellige familieord i stavelserne herunder og skriv ordet ind i skemaet på den rigtige plads.

T	E	R	G	E	V	E	T	M	U	T	D	E	R	N	I	C	H	
F	E	T	E	R	N	T	E	R	T	O	C	H	T	E	E	L		
D	E	R	O	T	A	N	E	N	K	I	N	J	U	N	V	A		
C	H	E	N	K	E	L	T	E	R	T	E	R	S	C	H	W	E	S
S	C	H	W	I	S	O	N	K	I	N	D	B	R	U	M	Ä	D	
T	E	R	T	E	T	E	R	N	E	F	K	E	L	P	A	G	E	

Erste Generation:



Zweite Generation:



Dritte Generation:



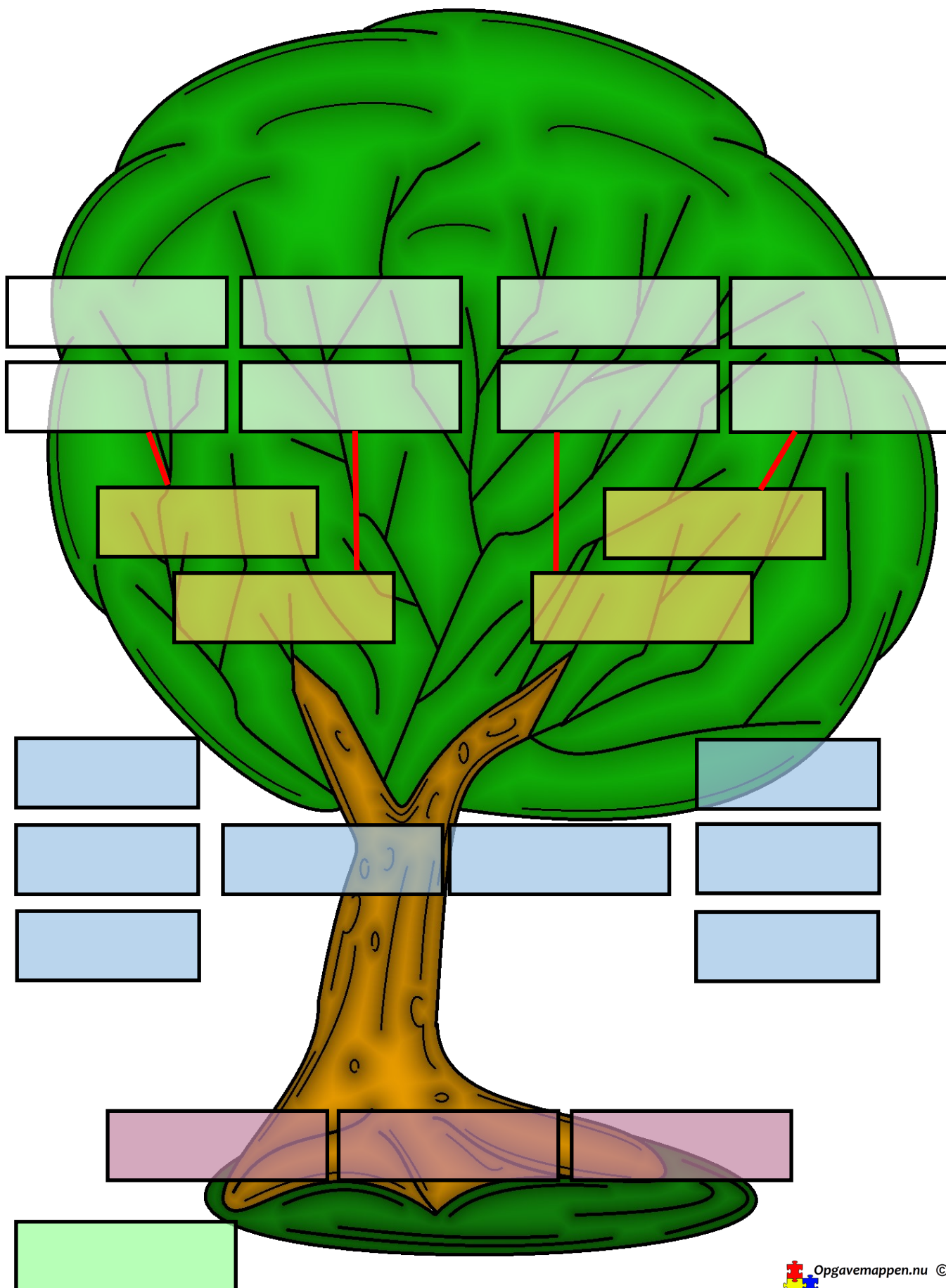
Hvis der er tre generationer eller mere i en husholdning, så kalder man familien for "eine Großfamilie". Far, mor og børn hedder "eine Kleinfamilie".

Was ist deine Familie?

Antwort: _____

Aufgabe 10 - Stammbaum ausfüllen

Udfyld stamtræet med din familie. Skriv både titel og navn på personerne.



Aufgabe 11 - Find de modsatte par (forbind med en streg)

bestemte kendeord	Navneord	bestemte kendeord	Navneord
1. _____	Vater ●	● _____	Sohn R
2. _____	Oma ●	● _____	Onkel T
3. _____	Kinder ●	● _____	Mutter I
4. _____	Ehemann ●	● _____	Junge K
5. _____	Tante ●	● _____	Nichte A
6. _____	Geschwister ●	● _____	Kleinfamilie W
7. _____	Mann ●	● _____	Opa C
8. _____	Tochter ●	● _____	Erwachsene M
9. _____	Bruder ●	● _____	Hund P
10. _____	Neffe ●	● _____	Eltern F
11. _____	Kind ●	● _____	Schwester E
12. _____	Mädchen ●	● _____	Frau O
13. _____	Großfamilie ●	● _____	Einzelkind H
14. _____	Katze ●	● _____	Ehefrau A

Nogle gange går ægtepar fra at være gift (verheiratet) til at være skilt (geschieden).

En ny forælder kalder man for stedmor (Stiefmutter), stedfar (Stiefvater) eller stedforældre (Stiefeltern). Hvis en eller flere af forældrene har børn med fra et tidligere forhold, taler man i dag i Tyskland om en...

Wir haben eine ...

14	4	5	2	6	13	7	8	12	3	10	11	1	l	i	e
----	---	---	---	---	----	---	---	----	---	----	----	---	---	---	---

(Sjov) Sproghistorie - Hvordan blev farbror til fætter?!

På dansk findes også disse ord som beskriver en familieforbindelse.

Nemlig ordene **farbror** og **faster** på farsiden og **morbror** og **moster** på morsiden. **Faster** er en gammel sammenskrivning af **farsøster** og **moster** er en sammenskrivning af **morsøster**. Så vi har holdt fast i den gamle måde at sige farbror og morbror på, mens **farsøster** og **morsøster** er blevet til **faster** og **moster**.

I Tyskland har man haft en lidt andet udvikling.

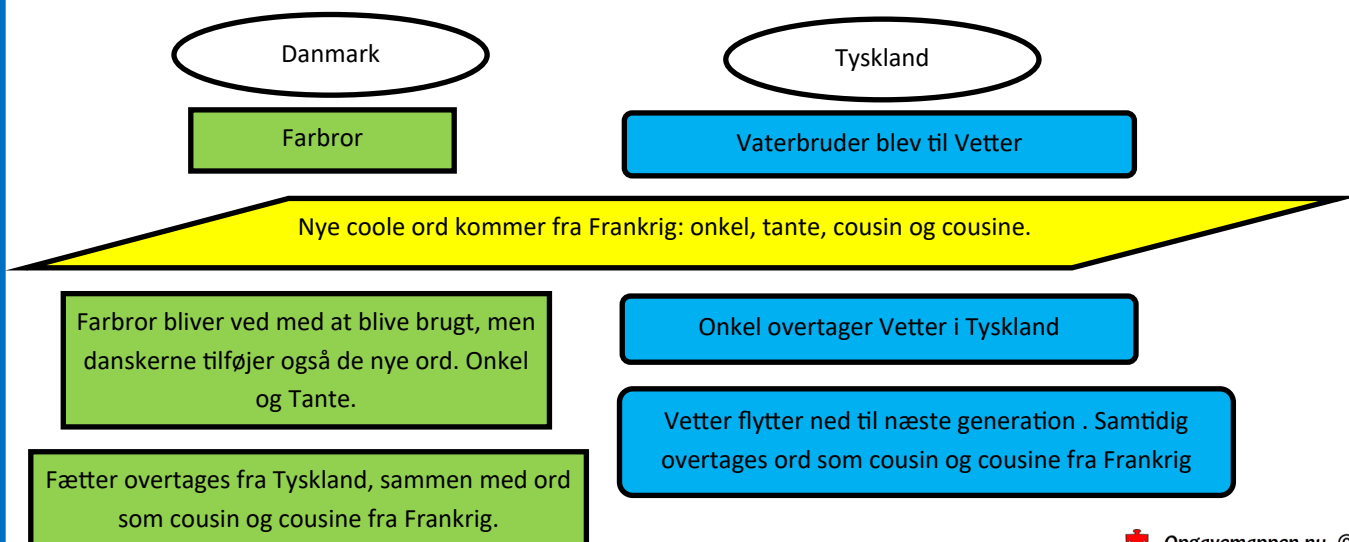
I gamle dage, sagde man **Vatersbruder**. Dette ord findes ikke mere som det gør i Danmark. Ordet er blevet omdannet til ordet **Vetter**. Men som du har fundet ud af betyder dette ord i dag ikke mere farbror, men fætter (ja, også på dansk). Og beskriver altså pludselig et helt andet familiemedlem.

Med andre ord, så har vi i Danmark holdt fast i en gammel måde at beskrive familiemedlemmer på med ordene farbror og morbror, imens man i Tyskland fandt andre spændende ord som: **Onkel**, **tante**, **cousin** og **cousine** til at beskrive deres familie på. Da man ikke mere skulle bruge "Vetter" til at beskrive farbror med, så røg det ned i næste led eller generation.

Vi har efterfølgende også taget de mange familiebetegnelser fra Frankrig til os i Danmark, men vi har igen holdt fast i nogle af de gamle ord, med farbror og morbror. Og så tog vi også ordet "fætter" til os fra Tyskland.

Nå ja, hvorfor fik vi de mange nye ord? De franske hof og det at tale fransk var vildt populært. Så man talte fransk alle steder i Europa, for at være med på moden..

Og hvem ved, hvor det slutter? Måske kan vi meget snart sige ja til følgende spørgsmål: "Er du min fætter, hva?"



Aufgabe 12 - Lyt og skriv (på dansk eller tysk)

Du hører forskellige personer fortælle om deres familier. Skriv så mange informationer op som du kan lytte dig til og fortæl din sidekammerat, hvad du har fundet ud af. (Lyt mindst to gange til hver person)



http://opgavemappen.nu/?page_id=3664

Familie 1

Familie 2

Familie 3

Vokabeln lernen (wortgruppe: 1)

Themawörter: Familie

http://opgavemappen.nu/?page_id=3664



Wortgruppe 1

Familie



http://opgavemappen.nu/?page_id=3664

1	/	das Kind / barnet
2		die Mutter / moderen
3		der Vater / faderen
4		die Tochter / datteren
5		die Oma / mormoren - farmoren
6		der Bruder / broren
7		das Mädchen / pigen
8		die Nichte / Niecen
9		der Vetter / fætteren
10		der Opa / morfaren - farfaren
11		die Tante / tanten
12		der Sohn / sønnen
13		der Enkel / barnebarnet
14		die Erwachsene / voksne
15		der Neffe / nevøen
16		die Geschwister / søskende
17		der Junge / drengen
18		die Schwester / søsteren
19		die Großfamilie / storfamilien
20		die Wohnung / lejligheden
21		das Einfamilienhaus / etfamiliehus
22		das Reihenhaus / rækkehuset

Verber - bøj de nævnte verber i nutid

Verber

haben	wohnen	leben
Ich habe	wohne	lebe
Du hast	wohnst	lebst
Er, sie, es hat	wohnt	lebt
Wir haben	wohnen	leben
Ihr habt	wohnt	lebt
Sie, sie haben	wohnen	leben

Antal rigtige: _____

Talemåder på tysk

Tidligere i dette sæt, fandt du frem til udtrykket "*halten zusammen wie Pech und Schwefel*"

At holde sammen som "*Pech und Schwefel*", kan man sammenligne med udtrykket at holde sammen gennem tykt og tyndt. Eller være villig til at gå gennem ild og vand for en ven.

Pech er et sort klistret stof der hedder "beg" på dansk. Det er et restprodukt der opstår, når man koger/destillerer træ tjære/olie.

I middelalderen blev det brugt til sikre at skibe og tønder var tætte. Men det var også med til at gøre andre ting af træ vandtætte, så som krus og fade mm. Det blev tidligere også brugt som lim til at binde pile og spydspidser fast med.

Schwefel er svovl som du nok kender fra tændstikker. Det er meget brændfarligt.

I middelalderen havde man en forestilling om at "*Pech*" og "*Schwefel*" brændte over alt i helvede. Det var altså ikke noget positivt billede. Det var en ekstrem farlig blanding.

I dag siger man på tysk, hvis en person er uheldig eller oplever en ulykke, at han havde "*Pech*"... *Er oder sie hat Pech gehabt*. Dele af dette ordsprog kan også føres tilbage til den sorte oliemasse, som man brugte til at forsvare sig med på borgene rundt omkring i Europa. "*Pech*" bliver nemlig flydende, når det varmes op og kunne så hældes over fjenderne fra murens huller.

Du bist ein Pechvogel. Er endnu en måde at udtrykke uheld eller ulykke på. Tidligere i Europa fangede man små fugle ved at smøre kviste og grene med en klæbrig masse. Fuglene (*Vogel*) kunne så ikke flyve væk. Den dag i dag bruges denne teknik i Asien. Mon det er helt lovligt?

At være en "*Pechvogel*" har vi oversat til dansk med at være en ulykkesfugl. Så nu ved du, hvorfor nogle fugle på dansk er uheldige og andre ikke. Vi har i Danmark simpelthen taget meningen med det tyske udtryk og oversat meningen med ordet.

Det har tyskerne dog også gjort senere. Det hedder "*Unglücksvogel*"

Hvis man i dag holder sammen som "beg og svovl", så er det ment meget positivt. Som regel betyder det, at man er klar til også at gøre noget forkert for at hjælpe den anden. Måske har du også en ven eller veninde, du er parat til at gøre alt for...

"Dann haltet ihr zusammen wie Pech und Schwefel"

Lidt ekstra info.

Jordolie (består jo af gamle døde træer under jorden) koges også og laver en lignende lim som restprodukt. Den bruges i dag i blandt andet asfalt på vores veje. Det bliver lagt varmt på og bliver fast når det bliver kølet af.

Lærerhjælp

Aufgabe 2

Manche Familien wohnen in einem **HOCHHAUS**

Dann lebt die Familie in einer **WOHNUNG**

Aufgabe 3

Hier wohnt die Familie in einem **EINFAMILIENHAUS**

Aufgabe 4

Opa und Oma wohnen in einem **REIHENHAUS**


Aufgabe 6

G e s c h w i s t e r h a l t e n
z u s a m m e n w i e
P e c h **u n d** **S c h w e f e l**

Aufgabe 7

Die größte Familie der Welt, ist die...

m e n s c h h e i t



AUFGABE 11 - Lösung
1. der Vater — die Mutter
2. die Oma — der Opa
3. die Kinder — die Eltern
4. der Ehemann — die Ehefrau
5. die Tante — der Onkel
6. die Geschwister — das Einzelkind
7. der Mann — die Frau
8. die Tochter — der Sohn
9. der Bruder — die Schwester
10. der Neffe — die Nichte
11. das Kind — die Erwachsene
12. das Mädchen — der Junge
13. die Großfamilie — die Kleinfamilie
14. die Katze — der Hund

Wir haben eine ... **PATCHWORKFAMILIE**

Aufgabe 12 - Lytteøvelse

Familie 1

Guten Tag!

Also ich bin die Marianne.

Ich bin seit 5 Jahren mit Johannes verheiratet.

Ich liebe ihn sehr!

Wir haben ein Kind.

Laura ist 2 Jahre alt und sie hat meine blauen Augen.

Wir sind wohl das was man eine Kleinfamilie nennt!

Wir leben in Berlin und die Großeltern wohnen in Hamburg und in Flensburg.

Wir hätten gern noch ein Kind, so dass Laura einen kleinen Bruder zum Spielen hätte.

Mein Mann und ich, haben beide Geschwister, so wir wissen, wie schön es sein kann, wenn die Familie aus mehreren Kindern besteht.

Familie 2

Hi!

Ich heiße Anton und lebe mit der Julia zusammen.

Wir sind nicht verheiratet, aber wir sind verlobt. Die Hochzeit planen wir für nächstes Jahr.

Wir haben eine Patchworkfamilie.

Zusammen haben wir drei Kinder.

Ich habe zwei Kinder, eine Tochter und einen Sohn.

Die Julia hat einen Sohn.

In unserer Familie ist immer etwas los.

Die zwei Jungs - Thomas und Marius spielen beide Fußball und viel Computer.

Die Christina liest gerne Bücher. Aber sie hat auch zwei Kaninchen. Die brauchen Futter und viel Aufmerksamkeit.

Der Thomas ist 13, und die Christina ist 11. Der Marius ist 12 Jahre alt.

Ich muss aber jetzt gehen. Die Großeltern von Marius kommen auf Besuch und es gibt einen Kaffee mit Kuchen dazu. Ich und die Kinder werden jetzt den Tisch decken.

Aufgabe 12 - Lytteøvelse

Familie 3

Hallo!

Ich bin die Eva. Ich bin 14 Jahre alt. Meine Eltern heißen Emil und Lina.

Ich bin ein Einzelkind, also ich habe keine Geschwister.

Ich habe aber zwei Vettern und drei Cousinen. Zwei Onkel und eine Tante.

Wir wohnen momentan in der Stadt, aber meine Eltern wollen auf dem Land ziehen.

Meine Großeltern leben auch auf dem Land.

Mutti und Vati wollen mit meinen Großeltern gemeinsam ein Haus kaufen. Dann sind wir eine richtige Großfamilie.

Ich kann dann auch meine Oma und meinem Opa jeden Tag sehen und mit ihnen reden.

Ich freue mich sehr.